

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Anthoine de Bertrand (1540?-1581?)

Las je me plains de mile et mile et mile

à quatre voix



Nomenclature :

 *Superius*

 *Contra*

 *Tenor*

 *Bassus*

Source :

Premier livre des Amours de Pierre de Ronsard
mis en musique à IIII. parties... -
Adrian le Roy & Robert Ballard (Paris) 1578.

Las, je me plains de mile et mile et mile
Soupirs, qu'en vain des flancs je vois tirant,
Heureusement mon plaisirs martirant
Au fond d'une eau qui de mes pleurs distille.
Puis je me plains d'un portrait inutile,
Umbre du vray que je suis adorant,
Et de ces yeux qui me vont devorant,
Le cœur brulé d'une flamme gentile.
Mais, par sus tout, je me plains d'un penser
Qui trop souvent dans mon cœur fait passer
Le souvenir d'une beauté cruelle,
Et d'un regret qui me pallist si blanc
Que je n'ay plus en mes vaines de sang,
Aux nerfs de force, en mes os de mouëlle.

Pierre de Ronsard

Superius
Las, _____ je me plains, Las, je me plains de mile et

Contra
Las, _____ je me plains, Las, je me plains de mile et

Tenor
Las, _____ Las, je me plains de mile et

Bassus
Las, _____ Las, je me plains de mile et

8

mile et mi - le Sou-pirs, qu'en vain des flancs je vois ti - rant, Heu - reu - se - ment mon

mile et mi - le Sou-pirs, qu'en vain des flancs je vois ti - rant, Heu - reu - se - ment mon

8 mile et mi - le Sou-pirs, qu'en vain des flancs je vois ti - rant, Heu - reu - se - ment mon

mile et mi - le Sou-pirs, qu'en vain des flancs je vois ti - rant, Heu - reu - se - ment mon

15

plai-sir mar - ti - rant Au fond d'une eau, Au fond d'une eau, Au fond d'une eau qui de mes

plai-sir mar - ti - rant Au fond d'une eau, Au fond d'une eau qui de mes

8
plai - sir mar - ti-rant Au fond d'une eau, Au fond d'une eau qui

plai-sir mar - ti - rant Au fond d'une eau, Au fond d'une eau qui de mes

21

pleurs — dis - til - le. Puis — je me plains, Puis je me

pleurs dis - til - le. Puis — je me plains, Puis je me plains

8 de mes pleurs dis - til - le. Puis, — Puis je me plains

pleurs dis - til - le. Puis, — Puis je me plains

30

plains d'un por-trait i - nu - ti - le, Um-bre du vray que je suis a - do - rant, Et de ces yeux qui

d'un por-trait i - ni - ti - le, Um-bre du vray que je suis a - do - rant, Et de ces yeux qui

d'un por-trait i - nu - ti - le, Um-bre du vray que je suis a - do - rant, Et de ces yeux qui

d'un por-trait i - nu - ti - le, Um-bre du vray que je suis a - do - rant, Et de ces yeux qui

38

me vont de - vo - rant, Le cœur bru - lé, Le cœur bru - lé, Le cœur bru - lé d'u - ne flam -

me vont de - vo - rant, Le cœur bru - lé, Le cœur bru - lé d'u - ne flam -

8 me vont de - vo - rant, Le cœur bru - lé, Le cœur bru - le d'u -

me vont de - vo - rant, Le cœur bru - lé, Le cœur bru - lé d'u - ne flam -

44

me — gen - ti - le. Mais, par sus tout, je me plains d'un pen - ser Qui

me gen - ti - - le. Mais, par sus tout, je me plains d'un pen - ser Qui

8
ne flam - me gen - ti - - le. Mais, par sus tout, je me plains d'un pen - ser Qui

me gen - ti - - le. Mais, par sus tout, je me plains d'un pen - ser Qui

52

trop sou - vent dans mon cœur fait pas - ser Le sou - - - ve - nir, Le sou -

trop sou - vent dans mon cœur fait pas - ser Le sou - ve - nir, Le sou - - -

8 trop sou - vent dans mon cœur fait pas - ser Le sou - ve - nir, Le sou - - - - ve -

trop sou - vent dans mon cœur fait pas - ser Le sou - ve - nir, Le

59

- - ve - nir d'u-ne beau - té cru - el - le, d'u-ne beau - té cru - - - el -

- ve - nir d'u-ne beau - té cru - el - le, d'u-ne beau - té cru - el - le, cru - el - - -

8 nir, Le sou - ve - nir d'u-ne beau - té cu - el - le, d'u-ne beau - té cru - el - le,

sou - ve - nir d'u-ne beau - té cru - el - le, d'u-ne beau - té cru - el - le, Et

66

le, Et d'un re - gret qui me pal - list si blanc Que je n'ay —

le, Et d'un re - gret — qui me pal - list si blanc Que je n'ay plus —

8 Et d'un re - gret qui me pal - list — si blanc Que je n'ay — plus en

d'un re - gret — qui me pal - list si blanc — Que je n'ay plus — en mes vai -

72

— plus en mes vai - nes de sang, Aux nerfs de force, en mes os de mou - ël -

— en mes vai - nes de sang, Aux nerfs de force, en mes os de mou - ël - le,

8 mes vai - nes _____ de sang, Aux nerfs de force, en mes os de mou - ël - le, en

nes de sang, Aux nerfs de for - ce, en mes os de mou - ël - le,

86

le. _____

ël - le, en mes os de mou - ël - le, en mes os de mou - ël - - - - le.

en mes os de mou - ël - le, en mes os de mou - ël - - - - le.

le, en mes os de mou-ël - le, en mes os de mou-ël - le.